

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 158

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bernes.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.  
Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.  
Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.  
La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.  
Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bernes, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Einlösung der Noten der „Bank in Zürich“. — Remboursement des billets de la „Bank in Zürich“. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; General-situation; Wochen-situation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation générale; Situation hebdomadaire. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Staatsangehörigkeit zu Frankreich. — Nationalité française. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Dichiarazioni di fallimenti.**

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti, a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl, Zürich III. (K.-E. 1084)**

Gemeinschuldner: Gloor, Gottlieb, Vergolder, wohnhaft an der Badenerstrasse, Zürich III.

Datum der Konkursoröffnung: 26. Juni 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Juli 1894, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Rebsamen zum «Posthof» in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 4. August 1894.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (K.-E. 1074)**

Failli: Chatelain, Jules-Arthur, chef d'atelier de monteur de boîtes, à Tramelan-dessus.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1894.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 9 juillet 1894, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Tramelan-dessus.

Délai pour les productions: 4 août 1894.

**Kt. Luzern. Konkursamt Hochdorf. (K.-E. 1086)**

Gemeinschuldner: Ineichen, Gottlieb, Handelsmann, in Ballwil, Inhaber der Firma «Geschäftsbureau Ineichen Ballwil».

Datum der Konkursoröffnung: 27. Juni 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. Juli 1894, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Kreuz in Hochdorf.

Eingabefrist: Bis 4. August 1894.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Lugano. (K.-E. 1079)**

Fallito: Bianchi, Santino, in Lugano.

Data della dichiarazione del fallimento: 22 giugno 1894.

Prima adunanza dei creditori: Sabato, 7 luglio 1894, alle ore 2 pom., nell'Ufficio di esecuzione.

Termine per le insinuazioni: 4 agosto 1894.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (K.-E. 1076<sup>a</sup>)**

Succession répudiée de Valle, Jean, en son vivant gypcier, à Cossonay.

Date de l'ouverture de la liquidation: 22 juin 1894.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 11 juillet 1894, à 2 heures du jour, en salle du Tribunal, à Cossonay.

Délai pour les productions: 14 juillet 1894.

Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (K.-E. 1085)**

Succession répudiée de Fatton, Fritz-Alcippe, agriculteur à Cervelet, Brévine.

Date de l'ouverture de la liquidation: 15 mai 1894.

Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).

Délai pour les productions: 14 juillet 1894.

Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (Ko. 1078)**

Succession répudiée de Herzig, Séraphine, née Wittmeur, veuve de Jean, en son vivant institutrice à Porrentruy (F. o. s. du c. du 16 mai 1894, n<sup>o</sup> 119, page 483).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juillet 1894.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Davos. (Ko. 1077)**

Gemeinschuldner: Werner, Carl, Schuhhandlung, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 127 vom 26. Mai 1894, pag. 515).

Anfechtungsfrist: Bis 14. Juli 1894.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (Ko. 1080/1081)**

1<sup>o</sup> Succession répudiée de Figuières, Christian-Elie, quand vivait docteur en médecine, 5, Rue Calvin, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juillet 1894.

2<sup>o</sup> Faillite: Dame Terzaghi-Nègro, marchande de tabacs, 36<sup>bis</sup>, route de Carouge, Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juillet 1894.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Courtelary. (A. Ko. 1075)**

Failli: Monnier, David-Louis, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 21 avril 1894, n<sup>o</sup> 101, page 409 et du 9 juin 1894, n<sup>o</sup> 139, page 565).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juillet 1894.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (Sch. 1073)**

Gemeinschuldnerin: Nussbaumer, Anna, geb. Brandenberger, Witwe, Cartonnage-Geschäft, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 252 vom 2. Dezember 1893, pag. 1023 und Nr. 17 vom 24. Januar 1894, pag. 67).

Datum des Schlusses: 27. Juni 1894.

**Kt. Freiburg. Konkursamt des Seebezirkes in Murten. (Sch. 1088)**

Gemeinschuldner: Klopstein, Ernst; Wirt, in Ulmitz (S. H. A. B. Nr. 217 vom 11. Oktober 1893, pag. 883).

Datum des Schlusses: 26. Juni 1894.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Obertoggenburg in Kappel. (Sch. 1087)**

Gemeinschuldner: Bösch, Christian, Zwirner, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 497 vom 9. September 1893, pag. 803; Nr. 210 vom 30. September 1893, pag. 855; Nr. 219 vom 14. Oktober 1893, pag. 891 und Nr. 239 vom 15. November 1893, pag. 972).

Datum des Schlusses: 30. Juni 1894.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (St. 1058)  
Gemeinschuldner: Neumann-Schellenberg, Carl-Theodor, Konstruktionswerkstätte für Textilmaschinen, Claragraben 45, Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1894, pag. 245; Nr. 149 vom 16. Mai 1894, pag. 483 und Nr. 133 vom 2. Juni 1894, pag. 539).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 6. Juli 1894 an.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 16. August 1894, vormittags 11 Uhr, im Saale des Civilgerichtes, Bäumleingasse 3, eine Treppe hoch rechts.  
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Die den Ehegatten Karl Neumann und Clara Augusta, geb. Schellenberg, gehörende Liegenschaft, Sektion III, Parzelle 310<sup>a</sup>, mit Haus, Steineringweg 51, Werkstatt, Anbau, Holz- und Waschhaus, haltend 6 Aren, 77,5 m<sup>2</sup>.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.  
**Ct. du Valais.** Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Monthey. (N. V. 1082)  
Débiteur: Donnet-Calpini, Albert, négociant, à Monthey (F. o. s. du c. du 18 avril 1894, n<sup>o</sup> 97, page 392).  
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 6 juillet 1894, à 10 heures du matin, au Château de Monthey.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Es werden vermisst: Der Talon und Couponsbogen mit den 4 Coupons Nr. 19/22 fällig je den 30. Juni 1894/1897 zur Gotthardbahn-Aktie Nr. 42,965 von Fr. 500.  
Auf Verlangen des Herrn Professor Dr. Weber in Berlin, als Eigentümer der genannten Coupons, ergeht hiemit an den allfälligen Inhaber derselben die Aufforderung, dieselben innert der Frist von drei Jahren, berechnet von der ersten Bekanntmachung an, beim Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst besagte Titel kraftlos erklärt werden.  
Luzern, den 2. Juli 1894.

Der Gerichtspräsident: Edm. Schürmann.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Gebhardt.  
(W. 77<sup>a</sup>)

**Einlösung der Notén der „Bank in Zürich“.**

Nachdem die „Bank in Zürich“ mit dem 30. Juni 1894 aufgehört hat, Emissionsbank zu sein, bringen wir hiemit in Erinnerung, dass die noch ausstehenden Noten genannter Bank gemäss Artikel 36 des Banknotengesetzes von diesem Datum an nur noch von der Eidg. Staatskasse eingelöst werden.  
Bern, den 2. Juli 1894.  
(V. 15<sup>a</sup>) Eidgenössisches Finanzdepartement.

**Remboursement des billets de la „Bank in Zürich“.**

La „Bank in Zürich“ ayant cessé de faire partie des banques d'émission à partir du 30 juin 1894, nous rappelons par la présente que les billets encore en circulation de ladite banque ne seront remboursés dès ce jour que par la Caisse fédérale, conformément à l'article 36 de la loi sur les billets de banque.

Berne, le 2 juillet 1894.

Département fédéral des finances.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken**  
**Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses**  
auf den 26. Mai 1894 — au 26 mai 1894.

| N <sup>o</sup> | Firma — Raison sociale  | Gold — Or  |     | Silber — Argent |     |
|----------------|---|------------|-----|-----------------|-----|
|                |   | Fr.        | Ct. | Fr.             | Ct. |
| 1              | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .                | 4,515,280  | —   | 2,036,650       | —   |
| 2              | Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal . . . . .            | 876,295    | —   | 20,070          | —   |
| 3              | Kantonalbank von Bern in Bern . . . . .                         | 6,960,705  | —   | 925,520         | —   |
| 4              | Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .                  | 833,225    | —   | 50,045          | —   |
| 5              | Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .                        | 4,592,029  | —   | 1,717,575       | —   |
| 6              | Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer . . . . . | 286,645    | —   | 87,260          | —   |
| 7              | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden . . . . .                 | 622,940    | —   | 135,915         | —   |
| 8              | Aargauische Bank in Aarau . . . . .                             | 1,660,450  | —   | 230,660         | —   |
| 9              | Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .                       | 416,245    | —   | 20,755          | —   |
| 10             | Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .                 | 855,555    | —   | 186,750         | —   |
| 11             | Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld . . . . .             | 507,300    | —   | 158,910         | —   |
| 12             | Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .                        | 1,798,755  | —   | 58,305          | —   |
| 13             | Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .                         | 1,268,690  | —   | 408,385         | —   |
| 14             | Luzerner Bank für Handel und Industrie, Luzern . . . . .        | 8,253,945  | —   | 690,350         | —   |
| 15             | Apenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau . . . . .               | 1,054,715  | —   | 403,380         | —   |
| 16             | Bank in Zürich, Zürich . . . . .                                | 94,620     | —   | 11,700          | —   |
| 17             | Bank in Basel, Basel . . . . .                                  | 7,532,800  | —   | 1,643,790       | —   |
| 18             | Bank in Luzern, Luzern . . . . .                                | 1,609,845  | —   | 175,800         | —   |
| 19             | Banque de Genève, Genève . . . . .                              | 1,947,005  | —   | 126,210         | —   |
| 20             | Zürcher Kantonalbank in Zürich . . . . .                        | 11,828,835 | —   | 1,899,465       | —   |
| 23             | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .                    | 816,720    | —   | 54,690          | —   |
| 24             | Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg . . . . .             | 469,990    | —   | 53,180          | —   |
| 26             | Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .                   | 4,258,470  | —   | 467,440         | —   |
| 27             | Ersparungskasse des Kantons Uri in Altdorf . . . . .            | 416,660    | —   | 47,255          | —   |
| 28             | Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans . . . . .    | 351,515    | —   | 144,990         | —   |
| 30             | Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel . . . . .               | 2,424,110  | —   | 38,665          | —   |
| 31             | Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel . . . . .             | 1,456,430  | —   | 255,125         | —   |
| 32             | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .               | 608,400    | —   | 115,630         | —   |
| 33             | Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .                          | 815,675    | —   | 147,960         | —   |
| 34             | Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .                   | 1,494,295  | —   | 482,345         | —   |
| 35             | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .                        | 404,200    | —   | 38,165          | —   |
| 36             | Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .                           | 561,800    | —   | 852,870         | —   |
| 37             | Credito Ticinese, Locarno . . . . .                             | 620,905    | —   | 46,775          | —   |
| 38             | Banque de l'Etat de Fribourg . . . . .                          | 1,051,705  | —   | 94,590          | —   |
| 39             | Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .                               | 243,210    | —   | 63,075          | —   |
|                |   | 73,230,955 | —   | 13,327,950      | —   |
|                | Depositum bei der Zentralstelle                                 | 3,100,000  | —   | 239,698         | 55  |
|                | Dépôt au bureau central   | —          | —   | —               | —   |
|                | Gesetzliche Barschaft   | —          | —   | —               | —   |
|                | Encaisse légale   | 76,330,955 | —   | 13,567,648      | 55  |

**General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken**  
auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1894.

**Situation générale des banques d'émission suisses**  
à la fin de chaque semaine du 1<sup>er</sup> semestre 1894.

| 1894  | Emission | Ausgewiesene Zirkulation | Effektive Zirkulation | Noten-Reserve | Ungedekte Zirkulation | Gesetzliche Baardeckung (40% der Zirkulation) | Verfügbare Baarschaft | Total Baarvorrath | Noten anderer Emissionsbanken | Uebrigere Kassa-bestände | Andere valeurs en caisse | Verhältnis des Baarvorraths zu der effektiven Zirkulation | Prozent der effektiven Zirkulation | 1894 |
|---|----------|--------------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|---|-----------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|---|------------------------------------|------|
|   |          |                          |                       |               |                       |   |                       |                   |                               |                          |                          |   |                                    |      |
| Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs |          |                          |                       |               |                       |   |                       |                   |                               |                          |                          |   |                                    |      |
| 6. Januar   | 181,590  | 176,551                  | 165,372               | 16,218        | 72,827                | 70,620  | 21,925                | 92,545            | 11,179                        | 1,974                    | 56,0                     | 4,00  | 6 janvier                          |      |
| 13. "   | 181,580  | 175,935                  | 160,983               | 20,597        | 67,661                | 70,014  | 23,308                | 93,322            | 14,052                        | 2,265                    | 58,0                     | 3,50  | 13 "                               |      |
| 20. "   | 181,379  | 171,926                  | 155,532               | 25,847        | 61,322                | 68,770  | 25,440                | 94,210            | 16,394                        | 2,088                    | 60,6                     | 3,50  | 20 "                               |      |
| 27. "   | 181,390  | 170,808                  | 154,112               | 27,278        | 59,883                | 68,123  | 26,106                | 94,229            | 16,196                        | 1,785                    | 61,1                     | 3,50  | 27 "                               |      |
| 3. Februar  | 181,766  | 170,639                  | 156,795               | 24,971        | 63,065                | 68,256  | 25,474                | 93,730            | 13,844                        | 1,846                    | 59,8                     | 3,50  | 3 février                          |      |
| 10. "   | 181,533  | 168,975                  | 153,272               | 28,261        | 59,521                | 67,590  | 26,161                | 93,751            | 15,708                        | 1,934                    | 61,2                     | 3,00  | 10 "                               |      |
| 17. "   | 181,448  | 168,459                  | 149,022               | 32,426        | 55,741                | 67,384  | 25,897                | 93,281            | 19,437                        | 1,439                    | 62,6                     | 3,00  | 17 "                               |      |
| 24. "   | 181,387  | 164,746                  | 147,687               | 33,700        | 55,156                | 65,898  | 26,633                | 92,531            | 17,059                        | 1,261                    | 62,7                     | 3,00  | 24 "                               |      |
| 3. März   | 181,430  | 166,887                  | 149,673               | 31,757        | 57,973                | 66,755  | 24,945                | 91,700            | 17,214                        | 1,813                    | 61,3                     | 3,00  | 3 mars                             |      |
| 10. "   | 180,588  | 165,950                  | 155,439               | 25,149        | 62,700                | 66,350  | 26,359                | 92,739            | 10,511                        | 1,804                    | 59,7                     | 3,00  | 10 "                               |      |
| 17. "   | 180,438  | 166,792                  | 153,725               | 26,713        | 61,003                | 66,718  | 26,005                | 92,722            | 13,067                        | 1,615                    | 60,3                     | 3,00  | 17 "                               |      |
| 24. "   | 180,516  | 167,117                  | 151,743               | 28,773        | 59,711                | 66,847  | 25,185                | 92,032            | 15,374                        | 1,773                    | 60,6                     | 3,00  | 24 "                               |      |
| 31. "   | 180,474  | 170,022                  | 158,239               | 22,285        | 67,152                | 68,009  | 28,078                | 91,087            | 11,783                        | 2,643                    | 57,6                     | 3,00  | 31 "                               |      |
| 7. April  | 180,464  | 170,244                  | 158,405               | 22,059        | 67,775                | 68,097  | 22,533                | 90,630            | 11,839                        | 1,584                    | 57,2                     | 3,00  | 7 avril                            |      |
| 14. "   | 180,218  | 169,367                  | 156,612               | 23,606        | 66,554                | 67,747  | 22,311                | 90,058            | 12,755                        | 1,380                    | 57,5                     | 3,00  | 14 "                               |      |
| 21. "   | 180,292  | 169,289                  | 156,250               | 24,042        | 66,278                | 67,715  | 22,257                | 89,972            | 13,039                        | 1,476                    | 57,6                     | 3,00  | 21 "                               |      |
| 28. "   | 179,898  | 173,181                  | 162,581               | 17,317        | 73,267                | 69,252  | 20,062                | 90,314            | 10,550                        | 1,678                    | 54,9                     | 3,00  | 28 "                               |      |
| 5. Mai  | 180,575  | 174,428                  | 164,439               | 16,136        | 74,987                | 69,771  | 19,681                | 89,452            | 9,989                         | 1,729                    | 54,4                     | 3,00  | 5 mai                              |      |
| 12. "   | 180,554  | 173,706                  | 160,218               | 20,336        | 70,230                | 69,483  | 20,505                | 89,988            | 13,488                        | 1,597                    | 56,2                     | 3,00  | 12 "                               |      |
| 19. "   | 180,386  | 170,614                  | 156,934               | 23,452        | 66,549                | 68,246  | 22,139                | 90,385            | 13,680                        | 1,826                    | 57,6                     | 3,00  | 19 "                               |      |
| 26. "   | 180,428  | 169,651                  | 154,364               | 26,064        | 63,581                | 67,861  | 22,972                | 90,833            | 15,257                        | 1,289                    | 58,8                     | 3,00  | 26 "                               |      |
| 2. Juni   | 180,264  | 171,376                  | 156,095               | 24,169        | 65,250                | 68,551  | 22,294                | 90,845            | 15,281                        | 1,750                    | 58,2                     | 3,00  | 2 juin                             |      |
| 9. "  | 180,264  | 169,610                  | 154,127               | 26,137        | 62,656                | 67,844  | 23,627                | 91,471            | 15,483                        | 1,681                    | 59,3                     | 3,00  | 9 "                                |      |
| 16. "   | 180,003  | 167,490                  | 151,692               | 28,311        | 60,371                | 66,996  | 24,325                | 91,321            | 15,798                        | 1,865                    | 60,2                     | 3,00  | 16 "                               |      |
| 23. "   | 179,771  | 165,775                  | 152,095               | 27,676        | 61,062                | 66,310  | 24,723                | 91,033            | 13,680                        | 1,965                    | 59,9                     | 3,00  | 23 "                               |      |
| 30. "   | 179,462  | 170,637                  | 159,550               | 19,912        | 69,651                | 68,255  | 21,644                | 89,899            | 11,087                        | 2,802                    | 56,3                     | 3,00  | 30 "                               |      |
| Durchschnitt  | 180,696  | 169,951                  | 155,960               | 24,736        | 64,303                | 67,980  | 23,677                | 91,655            | 13,991                        | 1,800                    | 58,8                     | 3,12  | Moyenne                            |      |
| Maxima  | 181,766  | 176,551                  | 165,372               | 33,700        | 74,987                | 70,620  | 26,633                | 94,229            | 19,437                        | 2,802                    | 62,7                     | 4,00  | Maxima                             |      |
| Minima  | 179,462  | 164,746                  | 147,687               | 16,136        | 55,156                | 65,898  | 19,681                | 89,314            | 9,989                         | 1,261                    | 54,4                     | 3,00  | Minima                             |      |
| <b>1893</b>   |          |                          |                       |               |                       |   |                       |                   |                               |                          |                          |   |                                    |      |
| I. Semester   |          |                          |                       |               |                       |   |                       |                   |                               |                          |                          |   |                                    |      |
| Durchschnitt  | 175,338  | 164,568                  | 149,288               | 26,050        | 58,513                | 65,827  | 21,948                | 90,775            | 15,280                        | 2,069                    | 60,8                     | 2,71  | Moyenne                            |      |
| Maxima  | 177,090  | 171,637                  | 158,740               | 32,698        | 70,350                | 68,655  | 29,440                | 95,343            | 18,949                        | 3,266                    | 65,5                     | 3,00  | Maxima                             |      |
| Minima  | 174,130  | 159,954                  | 142,905               | 16,329        | 49,360                | 63,981  | 21,411                | 88,081            | 8,708                         | 1,646                    | 55,7                     | 2,50  | Minima                             |      |



Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Juni 1894.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 juin 1894.

| Nr. | Firma<br>Raison sociale                    | Noten — Billets |             | Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central |             |     | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken |           | Uebrig Kassaestände<br>Autres valeurs en caisse |             | Total |  |
|-----|--|-----------------|-------------|---|-------------|-----|--|-----------|---|-------------|-------|--|
|     |  | Emission        | Cirkulation | Fr.   | Fr.         | Ct. | Fr.                                    | Fr.       | Ct.   | Fr.         | Ct.   |  |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen     | 11,500,000      | 11,457,500  | 4,583,000   | 2,505,580   | —   | 1,050,150                              | 112,729   | 87  | 8,251,459   | 87    |  |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal    | 2,000,000       | 1,990,100   | 796,040   | 174,629     | 85  | 63,900                                 | 13,660    | 85  | 1,048,280   | 70    |  |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                | 15,000,000      | 14,892,000  | 5,757,080   | 2,011,077   | 80  | 1,193,700                              | 63,077    | 15  | 9,026,934   | 95    |  |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona       | 2,000,000       | 1,969,300   | 787,720   | 98,284      | —   | 289,300                                | 90,863    | 62  | 1,266,117   | 62    |  |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen             | 13,500,000      | 13,319,950  | 5,325,580   | 1,294,783   | 15  | 257,050                                | 40,352    | 27  | 6,917,765   | 42    |  |
| 6   | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 700,000         | 685,400     | 274,160   | 49,745      | —   | 6,350                                  | 384,058   | 27  | 384,058     | 27    |  |
| 7   | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden            | 1,500,000       | 1,483,900   | 593,560   | 166,023     | 51  | 110,150                                | 56,594    | 65  | 926,333     | 16    |  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                    | 4,000,000       | 3,924,650   | 1,569,360   | 415,757     | 91  | 413,950                                | 244,761   | 65  | 2,644,329   | 56    |  |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig            | 1,000,000       | 918,550     | 379,420   | 69,859      | 04  | 210,650                                | 76,923    | 82  | 736,357     | 86    |  |
| 10  | Banca della Svizzera italiana, Lugano      | 2,000,000       | 1,954,700   | 781,880   | 263,781     | 30  | 26,250                                 | 64,675    | 08  | 1,136,586   | 33    |  |
| 11  | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld    | 1,000,000       | 990,000     | 396,000   | 268,785     | 80  | 87,300                                 | 30,909    | 65  | 782,995     | 45    |  |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur             | 4,000,000       | 3,932,150   | 1,572,860   | 569,754     | 15  | 171,000                                | 19,116    | 60  | 2,332,733   | 75    |  |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern              | 2,920,000       | 2,857,350   | 1,142,940   | 529,135     | —   | 252,050                                | 17,249    | 73  | 1,941,371   | 73    |  |
| 14  | Banque du Commerce, Genève                 | 22,600,000      | 21,391,000  | 8,556,400   | 312,831     | 60  | 467,600                                | 839,844   | 10  | 10,676,675  | 70    |  |
| 15  | Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau      | 3,000,000       | 2,969,050   | 1,187,620   | 275,001     | 84  | 154,650                                | 20,206    | 07  | 1,637,477   | 91    |  |
| 16  | Bank in Zürich, Zürich                     | —               | —           | —   | 106,920     | —   | 72,300                                 | 7,311     | 50  | 188,981     | 50    |  |
| 17  | Bank in Basel, Basel                       | 20,000,000      | 18,823,800  | 7,529,520   | 1,788,830   | —   | 2,129,000                              | 83,915    | 08  | 11,531,265  | 08    |  |
| 18  | Bank in Luzern, Luzern                     | 4,000,000       | 3,994,200   | 1,597,630   | 203,564     | 55  | 69,000                                 | 141,134   | 37  | 2,011,378   | 92    |  |
| 19  | Banque de Genève, Genève                   | 5,000,000       | 4,765,700   | 1,906,280   | 169,280     | 30  | 291,950                                | 17,992    | 85  | 2,388,503   | 15    |  |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich               | 23,100,000      | 19,121,200  | 7,643,480   | 6,624,773   | 31  | 918,050                                | 179,963   | 89  | 15,371,267  | 20    |  |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen         | 2,493,500       | 2,473,500   | 989,400   | 93,261      | 59  | 88,400                                 | 20,829    | 05  | 1,191,890   | 61    |  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg   | 1,000,000       | 982,150     | 392,860   | 130,810     | —   | 35,150                                 | 3,056     | 15  | 561,376     | 15    |  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne        | 10,000,000      | 9,505,600   | 3,802,240   | 958,350     | 98  | 180,400                                | 58,078    | 49  | 4,999,067   | 47    |  |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf     | 1,000,000       | 1,000,000   | 400,000   | 68,915      | —   | 31,650                                 | 4,613     | 55  | 500,178     | 55    |  |
| 28  | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans | 1,000,000       | 987,700     | 395,080   | 101,423     | —   | 19,850                                 | 6,115     | 28  | 522,470     | 28    |  |
| 30  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel  | 6,000,000       | 5,929,050   | 2,371,620   | 98,926      | 88  | 911,050                                | 32,889    | 71  | 3,413,986   | 59    |  |
| 31  | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel | 4,200,000       | 4,073,400   | 1,629,360   | 193,649     | 75  | 502,600                                | 398,999   | 55  | 2,724,609   | 30    |  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen    | 1,462,000       | 1,424,850   | 569,940   | 198,675     | 06  | 368,550                                | 24,054    | 61  | 1,161,219   | 67    |  |
| 33  | Glärner Kantonalbank, Glarus               | 1,500,000       | 1,483,150   | 593,260   | 369,775     | —   | 57,550                                 | 12,591    | 75  | 1,033,176   | 75    |  |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn        | 4,000,000       | 3,971,450   | 1,588,580   | 458,045     | 33  | 372,950                                | 56,736    | 35  | 2,476,311   | 73    |  |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen             | 1,000,000       | 972,300     | 388,920   | 53,445      | —   | 26,900                                 | 4,975     | 48  | 474,240     | 48    |  |
| 36  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                | 1,987,000       | 1,965,750   | 794,300   | 159,670     | 80  | 53,750                                 | 14,073    | 53  | 1,021,794   | 33    |  |
| 37  | Credito Ticinese, Locarno                  | 1,500,000       | 1,484,200   | 593,680   | 74,000      | —   | 40,050                                 | 31,389    | 99  | 739,119     | 99    |  |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg     | 2,500,000       | 2,400,900   | 960,120   | 186,175     | —   | 127,000                                | 5,301     | 12  | 1,278,596   | 12    |  |
| 39  | Zuger Kantonalbank, Zug                    | 1,000,000       | 993,300     | 399,320   | 106,965     | —   | 34,650                                 | 4,005     | 71  | 544,940     | 71    |  |
|     | Stand am 23. Juni 1894                     | 179,462,500     | 170,636,900 | 68,254,760  | 21,643,843  | 55  | 11,086,850                             | 2,802,301 | 44  | 103,787,754 | 99    |  |
|     | Etat au 23 juin                            | 179,771,500     | 165,774,600 | 66,309,840  | 24,723,410  | —   | 13,680,050                             | 1,964,912 | 27  | 106,678,212 | 27    |  |
|     |  | — 309,000       | + 4,862,300 | + 1,944,920   | + 3,079,566 | 45  | — 2,593,200                            | + 837,389 | 17  | — 2,890,457 | 28    |  |

|                          |                 |                            |                          |                         |                         |                         |                          |                           |                   |
|--------------------------|-----------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| Waren in Abschnitten von | Fr. 1000        | Fr. 11,518,000             | Ausgewiesene Cirkulation | Fr. 170,636,900. —      | Noten in Händen Dritter | Fr. 159,550,050. —      | Gold - Or                | Fr. 76,330,955. —         |                   |
|                          | " 500           | " 21,796,500               |                          | Circulation accusée     |                         | " 11,086,850. —         |                          | Gesetzliche Barschaft     | " 89,898,603. 55  |
| " 100                    | " 95,812,600    | Noten in Kassen der Banken | Billets chez les banques |                         | Fr. 159,550,050. —      | Ungedruckte Cirkulation | Circulation non couverte |                           | Fr. 69,631,446 45 |
| " 50                     | " 41,509,800    |                            |                          | Noten in Händen Dritter |                         |                         |                          | Billets en mains de tiers |                   |
|                          | Fr. 170,636,900 |                            |                          |                         |                         |                         |                          |                           |                   |

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 30. Juni 1894. — Du 30 juin 1894.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Noten Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi. |   |                   |                 |                 |  | Total           |
|-----|----------------------------------|----------------|--|---|-------------------|-----------------|-----------------|--|-----------------|
|     |                                  |                | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken  | Chèques, innert 8 Tagen fällige Depôts u. Kassascheine von Banken | Schweizer Wechsel | Ausland-Wechsel | Lombard-Wechsel | Schweiz. Staatsanleihe, Obligationen und Coupons |                 |
| 5   | Bank in St. Gallen               | 13,500,000     | 257,050  | —   | 6,442,190. 99     | 97,459. 50      | 2,848,100. —    | —  | 9,644,800. 49   |
| 14  | Banque du Commerce à Genève      | 22,600,000     | 467,600  | 750,119. 95   | 10,298,145. —     | 29,500. —       | 4,900,500. —    | —  | 16,445,864. 95  |
| 17  | Bank in Basel                    | 20,000,000     | 2,129,000  | —   | 8,035,255. 85     | 1,999,339. 38   | 8,925,293. —    | —  | 21,088,888. 23  |
| 19  | Banque de Genève                 | 5,000,000      | 291,950  | —   | 9,475,669. 85     | 90,094. 35      | 1,044,710. 55   | 497,610. —                                       | 11,400,034. 75  |
| 31  | Banque commerciale neuchâteloise | 4,200,000      | 502,600  | —   | 5,433,141. 63     | 46,739. 05      | 1,374,900. —    | —  | 7,357,380. 68   |
|     | Stand am 23. Juni 1894           | 65,300,000     | 3,648,200  | 750,119. 95   | 39,684,403. 32    | 2,263,132. 28   | 19,093,503. 55  | 497,610. —                                       | 65,936,969. 10  |
|     | Etat au 23 juin                  | 65,200,000     | 4,211,400  | 46,000. —   | 36,510,268. 47    | 2,284,013. 49   | 18,050,954. —   | 497,610. —                                       | 61,600,245. 96  |
|     |                                  | + 100,000      | — 563,200  | + 704,119. 95   | + 3,174,134. 85   | — 20,881. 21    | + 1,042,549. 55 | —  | + 4,336,723. 14 |

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

| Nr. | Firma<br>Raison sociale          | Gesetzliche Barschaft<br>Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture d. billets<br>entv. art. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben<br>Autres créances disponibles à court échéance | Total           | Noten-Cirkulation<br>Billets en circulation | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden<br>Engagements échéant dans les huit jours | Wechsel-Schulden<br>Engagements sur effets de change | Total           |
|-----|----------------------------------|--|---|--|-----------------|---|---|--|-----------------|
|     |                                  |  |   |  |                 |   |   |  |                 |
| 14  | Banque du Commerce à Genève      | 9,369,231. 60                                      | 16,445,864. 95  | 649,577. 50  | 26,464,674. 05  | 21,391,000                                  | 2,935,905. —  | —  | 24,326,905. —   |
| 17  | Bank in Basel                    | 9,318,350. —                                       | 21,088,888. 23  | 1,500,448. 02  | 31,907,686. 25  | 18,823,800                                  | 5,932,073. 73   | —  | 24,755,873. 73  |
| 19  | Banque de Genève                 | 2,075,560. 30                                      | 11,400,034. 75  | —  | 13,475,595. 05  | 4,765,700                                   | 426,327. 20   | —  | 5,192,027. 20   |
| 31  | Banque commerciale neuchâteloise | 1,823,009. 75                                      | 7,357,380. 68   | 58,458. 84   | 9,238,849. 27   | 4,073,400                                   | 608,553. 47   | —  | 4,681,953. 47   |
|     | Stand am 23. Juni 1894           | 29,206,514. 80                                     | 65,936,969. 10  | 3,946,706. 16  | 99,090,190. 06  | 62,367,350                                  | 11,201,441. 18  | 12,500. —  | 73,581,791. 18  |
|     | Etat au 23 juin                  | 29,496,969. 55                                     | 61,600,245. 96  | 3,508,741. 62  | 94,600,957. 13  | 59,087,050                                  | 8,631,242. 63   | 12,500. —  | 67,780,792. 63  |
|     |                                  | — 290,454. 75                                      | + 4,336,723. 14   | + 412,964. 54  | + 4,489,232. 93 | + 3,280,300                                 | + 2,520,198. 55   | —  | + 4,800,995. 55 |

† Ohne Fr. 10,520. 15 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 10,520. 15 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

30. Juni 1894. — Offizieller Diskontossatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3%, gültig seit 6. Februar 1894.

30 juin 1894. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3%, valable depuis le 6 février 1894.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragung. — Enregistrement.**

3. Juli 1894, 8 Uhr a.

Nr. 6978.

**Heinr. -Willh. Schmidt, Kaufmann,**  
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Thee.****Staatsangehörigkeit zu Frankreich.**

Einem am 22. Juli 1893 erlassenen französischen Gesetze gemäss werden alle in Frankreich geborenen Kinder einer in Frankreich geborenen Mutter unwiderruflich als Franzosen betrachtet, sofern sie nicht zwischen ihrem 21. und 22. Altersjahre das französische Staatsbürgerrecht ausdrücklich ausschlagen. Die Personen, welche am 22. Juli 1893 ihr 21. Lebensjahr bereits zurückgelegt hatten, haben ihre Ausschlagungserklärung bis **spätestens den 22. Juli 1894** abzugeben. Diese Bestimmungen beziehen sich auch auf die **ausserhalb Frankreichs wohnenden Personen**. Betreffend die Ausschlagungsfähigkeiten wende man sich **ohne jeden Verzug** an das schweizerische Departement des Auswärtigen in Bern, an die kantonalen Staatskanzleien, an die schweizerische Gesandtschaft in Paris oder an die andern schweizerischen Gesandtschaften und Konsulate im Auslande.

Bern, den 3. Juli 1894. Schweizerisches Departement des Auswärtigen.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.****Schweizerische Nordostbahn.****Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft werden am 19. Juli d. J., vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr,

im grossen Saale des katholischen **Gesellenvereins**hauses, Wolfbachstrasse Nr. 9, in **Zürich** stattfindet, eingeladen.

**Die zu behandelnden Gegenstände sind:**

- 1) Entlassungsgesuch des Herrn Direktor Jul. Frölich.
- 2) Ersatzwahl von zwei, eventuell drei Mitgliedern der Direktion, ferner Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat und die Revisionskommission.
- 3) Antrag des Hrn. Guyer-Zeller auf Abberufung eines Teiles der Direktion und des Verwaltungsrates.
- 4) Eventuell: Ersatzwahl eines weiteren Mitgliedes der Direktion und der abberufenen Mitglieder des Verwaltungsrates.

Zum Zwecke der Erlangung von **Eintrittskarten** zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, sind die Aktien vom **9. Juli** an entweder bis **spätestens am 17. Juli** bei unserer Hauptkasse in **Zürich** oder bis **spätestens am 14. Juli** bei den nachbezeichneten Stellen zu **deponieren**:

- |   |  |
|---|--|
| In <b>Aarau</b> bei der Aargauischen Bank.                              | In <b>Zürich</b> bei der Schweizerischen Kreditanstalt.                    |
| » <b>Basel</b> beim Sekretariat der Schweiz. Centralbahn.               | » <b>Zürich</b> beim Zürcher Bankverein.                                   |
| » <b>Bern</b> bei der Berner Handelsbank.                               | In <b>Berlin</b> bei der Direktion der Diskonto-Gesellschaft.              |
| » » » Eidgen. Bank, Comp. toir Bern.                                    | » <b>Berlin</b> bei der Bank für Handel und Industrie.                     |
| » <b>Freiburg</b> bei den HH. Weck & Aeby.                              | » <b>Frankfurt a/M.</b> bei den HH. M. A. von Rothschild & Söhne.          |
| » <b>Frauenfeld</b> bei der Thurgauischen Hypothekenbank.               | » <b>Frankfurt a/M.</b> bei der Filiale der Bank für Handel und Industrie. |
| » <b>St. Gallen</b> bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen. | » <b>Frankfurt a/M.</b> bei der Deutschen Effekten- und Wechselbank.       |
| » <b>Genf</b> bei den HH. Bonna & C <sup>ie</sup> .                     | » <b>Darmstadt</b> bei der Bank für Handel und Industrie.                  |
| » » bei der Union financière.   | » <b>Mülhausen</b> bei der Bank in Mülhausen.                              |
| » <b>Glarus</b> bei der Bank in Glarus.                                 | » <b>München</b> bei der Bayerischen Vereinsbank.                          |
| » <b>Lausanne</b> bei der Banque cantonale vaudoise.                    | » <b>Strassburg</b> bei der Bank für Elsass-Lothringen.                    |
| » <b>Lugano</b> bei der Bank der italienischen Schweiz.                 | » <b>Stuttgart</b> bei der Württemberg. Vereinsbank.                       |
| » <b>Luzern</b> bei den HH. Falck & C <sup>ie</sup> .                   | » <b>Wien</b> bei der Union-Bank.  |
| » <b>Neuchâtel</b> bei den HH. Pury & C <sup>ie</sup> .                 |  |
| » <b>Schaffhausen</b> bei der Bank in Schaffhausen.                     |  |
| » <b>Weinfelden</b> bei der Thurgauischen Kantonalbank.                 |  |
| » <b>Winterthur</b> b. d. Bank in Winterthur.                           |  |

Die Aktien sind je mit einem Nummernverzeichnis zu begleiten, wofür die Formulare bei den Depotstellen bezogen werden können. Für die hinterlegten Aktien erhalten die Deponenten gleichzeitig mit der Eintrittskarte eine Depotbescheinigung.

Nach dem **14. resp. 17. Juli** werden **keine** Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Innerhalb der nächsten acht Tage nach stattgehabter Generalversammlung sind die hinterlegten Aktien bei den Depotstellen gegen Rückgabe der Depotbescheinigung, auf welcher überdies der Rückempfang der Titel zu bestätigen ist, wieder in Empfang zu nehmen.

Ein Verzeichnis der Gesellschaftsbehörden und der zu besetzenden Stellen wird vom **9. Juli** an bei der Hauptkasse der Nordostbahn und bei den übrigen vorgenannten Stellen den Tit. Aktionären gedruckt zur Verfügung stehen.

**Nationalité française.**

A teneur d'une loi française, promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées, en France, comme irrévocablement françaises si, entre 21 et 22 ans, elles ne répudient pas la nationalité française. Les personnes qui, le 22 juillet 1893, étaient âgées de plus de 21 ans révolus devront faire cette répudiation **d'ici au 22 juillet 1894 au plus tard**. Ces dispositions s'appliquent aussi aux personnes résidant hors de France. Pour les formalités de répudiation, s'adresser, **sans aucun retard**, au département fédéral des affaires étrangères à Berne, aux chancelleries d'état des divers cantons, à la légation de la Confédération suisse à Paris, ou aux divers légations et consulats de Suisse à l'étranger.

Berne, le 3 juillet 1894.

Département fédéral des affaires étrangères.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.****Schweizerische Landesausstellung.**

Die konstituierende Sitzung des Komitees der Gruppe 18 (gewerbliches Bildungswesen, fand Samstags, den 30. Juni in Bern statt. Das Bureau wurde bestellt aus den Herren H. Bendel in Schaffhausen, als Präsident; L. Bécherat-Gaillard in Genf, als Vizepräsident; W. Krebs in Zürich, als Sekretär für die Gruppe der deutschen, und Fivat in Genf, als Sekretär für die Gruppe der französischen Schweiz.

Es sind nunmehr alle Gruppenkomitees ohne Ausnahme konstituiert.

**Exposition nationale suisse.**

MM. Didier et Gavard se sont rendus samedi 30 juin, à Berne, pour y diriger, au département fédéral de l'industrie et de l'agriculture, la séance constitutive du comité du groupe 18 (enseignement professionnel). Le bureau a été composé de la manière suivante:

MM. H. Bendel, président du groupe 3 des experts fédéraux pour l'enseignement industriel et professionnel, à Schaffhouse, président;

L. Bécherat-Gaillard, secrétaire-inspecteur de l'école des arts industriels de Genève, membre du bureau du comité central, vice-président;

W. Krebs, secrétaire du Gewerbeverein suisse, à Zurich, secrétaire pour le sous-groupe de la Suisse allemande;

Fivat, directeur de l'école du commerce, à Genève, secrétaire pour le sous-groupe de la Suisse romande. — Tous les comités de groupe sans exception sont donc aujourd'hui constitués.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Am Tage der Generalversammlung berechtigt die Eintrittskarte die in dieser genannte Person zur freien Fahrt nach Zürich auf dem ganzen von der Nordostbahn betriebenen Netze und auf der Aargauischen Sdbahn mit allen bis 10<sup>1/2</sup> Uhr vormittags in Zürich eintreffenden oder an solche anschließenden Zügen, und zwar in II. und III. Wagenklasse, sowie auf den Zürichsee-Dampffbooten. In gleicher Weise berechtigt die Karte am gleichen Tage nachmittags zur freien Rückfahrt von Zürich weg.

Zürich, den 30. Juni 1894.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft,

(471)

Der Präsident:

**Dr. Bachmann.****Schweizerische Nordostbahn.****Dividende pro 1893.**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni l. J. hat beschlossen, für das Jahr 1893 **5,6 % Dividende = Fr. 28 per Titel**

an die **52,000 Prioritätsaktien** und an die für 1893 dividendenberechtigten **98,000 Stammaktien** auszurichten.

Dieselbe kann vom 6. Juli d. J. an bei unserer Hauptkasse im Bahnhof Zürich, sowie bei unsern übrigen Couponszahlstellen in der Schweiz und im Auslande spesenfrei bezogen werden und zwar gegen Ablieferung der Dividendencoupons pro 1893 Nr. 5 ab den Prioritätsaktien und Nr. 14 ab den Stammaktien. (M 9145 Z)

Diese Coupons sind jeweilen mit Bordereaux zu begleiten, wofür die bezüglichen Formulare bei den Einlösungsstellen bezogen werden können.

Zürich, den 2. Juli 1894.

**Die Direktion**  
der Schweizerischen Nordostbahn.

(476<sup>o</sup>)**Appenzell Ausserrh. Kantonalbank in Herisau.****Kündigung von 4 % Obligationen.**

Wir kündigen hiemit zur Rückzahlung auf den **31. Dezember d. J.** unsere vom 1. Juli 1889 datierten **4 % Obligationen**, mit Jahreszinscoupons versehen und auf den Inhaber lautend, als Nr. 271 bis 300 à Fr. 1000.

Herisau, den 30. Juni 1894.

(473)

**Die Bankdirektion.****Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.**

Le dividende pour l'exercice de 1893 a été fixé à **3 %** soit:

**fr. 15. — par action et****fr. 1. 50 par part d'action.**

Il est payable dès ce jour, à la Caisse de la Compagnie, à **Fleurier, Banque Sutter & C<sup>ie</sup>, Avenue de la gare, contre remise du coupon n<sup>o</sup> 7.**

Fleurier, le 2 juillet 1894.

(474<sup>o</sup>)**La Direction.****AVIS.**

Le soussigné a ouvert à **BIENNE (Biel)** une

**ETUDE DE NOTAIRE.**

Gérances. — Recouvrements. — Représentations dans toutes liquidations. Stipulations et correspondances en français et allemand.

(475<sup>o</sup>)**Edouard Hofer, notaire.**

**Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 0/10**  
**Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 0/10**